



PREFET DU HAUT-RHIN

Direction Départementale de la Cohésion  
Sociale et de la Protection des Populations

## CONVENTION CONCERNANT LES PRELEVEMENTS ET ANALYSES OFFICIELS DANS LE DOMAINE DE LA RECHERCHE DE TRICHINES

- entre :                    La direction départementale de la cohésion sociale et de la protection des population du Haut-Rhin  
                              représenté par Monsieur Emmanuel GIROD, directeur départemental de la Direction Départementale de l'Emploi, du Travail, des Solidarités et de la Protection des Populations du Haut-Rhin
- désignée sous le vocable «DDCSPP68»  
                              d'une part
- et :                        Le laboratoire Alsacien d'Analyses  
                              représenté par Mme Valérie QUIETI, Directrice,  
                              désigné sous le vocable «L2A»  
                              d'autre part
- et :                        La Société d'Exploitation de l'Abattoir du Haut-Rhin  
                              représenté par M Christophe BITSCH, Président  
                              désigné sous le vocable « abattoir »

### **ARTICLE 1 : Préambule : définitions**

Dans la présente convention, on entend par :

- Contrôle officiel (article R. 200-1 du code rural et de la pêche maritime (CRPM)) : tout audit, inspection, vérification, prélèvement, examen, ou toute autre forme de contrôle par les services de l'Etat compétents ou leurs délégués, en vue d'assurer le respect des dispositions législatives et réglementaires en vigueur ;
- Analyse officielle (article R. 200-1 du CRPM) : toute analyse effectuée par un laboratoire sur un échantillon prélevé dans le cadre d'un contrôle officiel ;
- Recherche de trichines : recherche de parasites dans les conditions définies par le Règlement UE 2015/1375 ;
- Laboratoire agréé (article L. 202-1 et article R. 202-8 du CRPM) : laboratoire habilité par le ministère en charge de l'agriculture à réaliser les analyses officielles et qui a reçu à cette fin un agrément pour le type d'analyse correspondant. Seuls les laboratoires agréés peuvent réaliser des analyses officielles.
- Laboratoire accrédité pour un essai : laboratoire qui a reçu une attestation délivrée par le comité français d'accréditation (COFRAC) ou tout autre organisme européen équivalent signataire de l'accord multilatéral pris dans le cadre de la coordination européenne des organismes d'accréditation. Cette accréditation constitue une reconnaissance formelle de la compétence du laboratoire à satisfaire aux critères généraux de fonctionnement des laboratoires d'essais énoncés dans les normes internationales en vigueur et à mettre en

œuvre l'essai faisant l'objet de l'accréditation ;

- Sous-traitance : le fait de confier, à titre exceptionnel, à un autre laboratoire agréé les analyses officielles demandées selon les dispositions décrites dans l'article R. 202-19 du CRPM.

## **ARTICLE 2 : *Objet de la convention***

La présente convention formalise les relations entre la DDCSPP68, en tant que client et le L2A, en tant que prestataire de service.

Elle reprend les règles majeures de fonctionnement que ces deux organismes s'engagent mutuellement à respecter. Ces règles répondent, en ce qui concerne les laboratoires, aux obligations des laboratoires agréés (articles R.202-9 à R.202-19 du CRPM).

Elle a pour objet la réalisation par le L2A de prélèvements et d'analyses officielles pour la DDCSPP68 dans le cadre de la recherche officielle de trichines pour l'année 2020.

Elle est donc établie sur la base des documents annexés à la présente convention qui sont (*a minima*) :

- la technique et référence de la méthode utilisée, l'accréditation COFRAC éventuelle et la proposition tarifaire (annexe 1) ;
- la liste des interlocuteurs désignés par la DDCSPP68 (annexe 2) ;
- la fiche de transmission des résultats pour les sangliers (annexe 3) ;
- la fiche locale de transmission des résultats pour les porcs élevés en plein air abattus à l'abattoir de Cernay (annexe 4) ;
- la fiche locale de transmission des résultats pour les porcs issus d'élevages non reconnus comme appliquant des conditions contrôlées vis-à-vis du risque trichine (désignés ci après porcs HNRT) abattus à l'abattoir de Cernay (annexe 5) ;

La modification de l'une de ces annexes, transmise pour approbation à l'autre partie, ne nécessite pas d'avenant à la présente convention.

## **ARTICLE 3 : *Durée de la convention***

La durée de la présente convention est fixée pour l'année 2020 soit du 1 janvier au 31 décembre 2022.

La présente convention peut être dénoncée par l'une ou l'autre des parties, par lettre recommandée avec accusé de réception, en respectant un préavis d'un mois.

## **ARTICLE 4 : *Révision***

La présente convention peut être révisée en tant que de besoin durant sa validité à l'initiative de chacune des parties. Les révisions de la présente convention se feront sous forme d'avenant donnant lieu à ratification conjointe des deux parties.

## **ARTICLE 5 : *Prélèvements - Obligations des préleveurs***

Les prélèvements sont effectués sous la responsabilité du directeur de la structure de l'agent préleveur dans le cas des contrôles officiels.

En ce qui concerne les sangliers, les prélèvements sont réalisés par les agents de la DDCSPP68 et sont acheminés soit par les agents de la DDCSPP68, soit par le L2A.

En ce qui concerne les animaux abattus à l'abattoir de Cernay, les prélèvements sont réalisés par les agents de la DDCSPP68. Leur acheminement s'effectue par le L2A.

Dans tous les cas, les prélèvements sont effectués selon les modalités décrites et prévues par les textes réglementaires et infra-réglementaires en vigueur, en particulier en matière d'échantillonnage, d'identification et de conditionnement.

Avant réception au laboratoire, les prélèvements sont transportés et stockés sous la responsabilité du L2A ou de la DDCSPP68 selon les cas, qui s'assurera des conditions optimales de leur conservation permettant d'éviter les dangers d'altération, de détérioration et/ou de contamination.

## **ARTICLE 6 : Transmission des prélèvements au L2A**

### *6.1. Les conditions de transmission*

Les prélèvements doivent parvenir au laboratoire dans un délai compatible avec le type d'analyse à effectuer et les caractéristiques des matrices analysées.

Dans le cas où cela ne serait pas le cas, le laboratoire statue sur la possibilité ou non de réaliser l'analyse et en informe la DDCSPP68. Si l'analyse est impossible, cette dernière doit pouvoir définir si cela donnera lieu à un nouveau prélèvement.

### *6.2. Identification du prélèvement*

Le préleveur, s'il effectue le conditionnement avant analyse, est responsable de la conformité du colisage (notamment pour les règles de biosécurité) et du transport.

Les échantillons sont sous la responsabilité de l'expéditeur jusqu'à l'arrivée au L2A. En particulier, ce dernier ne pourra être tenu pour responsable des dégâts ou contaminations entraînés par un emballage non-conforme et/ou arrivant en mauvais état dans le cas où le prélèvement a été réalisé et acheminé par la DDCSPP68.

## **ARTICLE 7 : Acheminement et acceptation des prélèvements - Obligations du L2A**

### *7.1. Condition d'acheminement des prélèvements*

Le L2A est responsable des conditions d'acheminement des échantillons qu'il transporte jusqu'au laboratoire.

### *7.2. Condition d'acceptation des prélèvements*

L'agent de laboratoire vérifie :

- que la fiche de commémoratif accompagne le prélèvement et qu'elle est correctement remplie. S'il manque des renseignements, il complète la fiche avec le demandeur de l'analyse. Si la fiche est absente, il en fait la demande immédiatement et consigne les échantillons en chambre froide ;
- que l'échantillon correspond aux exigences analytiques (quantité suffisante en masse, volume ou nombre, pas de mélange d'organes de nature différente, T°C...). Il contrôle aussi l'état du conditionnement.

Dans le cas où à la réception des échantillons, le L2A constaterait une anomalie (par exemple : quantité insuffisante, T°C non conforme) ou une avarie (exemple : conditionnement endommagé), le laboratoire contactera, à la DDCSPP68, l'agent responsable du prélèvement pour décider d'un commun accord des mesures à prendre (nouveau prélèvement, analyses COFRAC ou non...) et adressera en parallèle un écrit (exemple : fiche d'anomalie).

Suite aux vérifications et acceptation de l'échantillon, l'agent du L2A complètera le cadre du bas de la fiche de commémoratif, notera la date et l'heure d'arrivée puis apposera son paraphe. Il créera le dossier correspondant sur le logiciel du laboratoire et reportera le numéro de dossier sur la fiche de commémoratif.

## **ARTICLE 8 : Protocole analytique - Obligations du L2A**

Le L2A s'engage à réaliser les analyses officielles Trichines sous accréditation.

La méthode utilisée est **la méthode officielle** décrite par le règlement UE 2015/1375. Dans la mesure du possible, le L2A regroupe les analyses par pool. Dans le cas où des échantillons présentent un risque important de positivité pour *Alaria alata*, ils sont traités de façon individuelle ou par mini pool de même origine géographique (cas des sangliers originaires du Bas-Rhin, par exemple).

Le L2A s'engage à respecter les exigences techniques et organisationnelles des méthodes officielles prévues par le ministère en charge de l'Agriculture.

Les méthodes utilisées sont toujours indiquées sur le rapport d'essai. Les méthodes non couvertes par l'accréditation du laboratoire, sont indiquées dans le rapport d'essai.

Dans le cas où la recherche de trichine aboutit à la découverte de larves d'*Alaria alata*, le laboratoire s'engage à suivre la procédure décrite par la note de service NS 2012-8085.

#### **ARTICLE 9: Sous-traitance - Obligations du L2A**

Dans le cas où le L2A n'est pas en mesure d'effectuer les analyses (conditions de réalisation des analyses non réunies, incident ou cas de force majeure, recherches complémentaires demandées par la DDCSPP68 mais non réalisables au laboratoire), il s'engage à sous traiter à un autre laboratoire la recherche des paramètres pour lesquels celui-ci est agréé et qualifié.

Pour les analyses non réalisées au laboratoire ou pour des analyses de confirmation, la DDCSPP68 sera informée du recours à la sous-traitance et devra confirmer son accord par écrit.

En cas de sous-traitance, le L2A se chargera de transférer les échantillons dont les paramètres à rechercher ne sont pas réalisables en interne vers un ou plusieurs laboratoire(s) agréé(s).

Les frais occasionnés sont :

- soit à la charge du L2A lorsqu'il s'agit d'une intervention pour un dépannage ;
- soit ceux prévus dans la grille tarifaire du sous-traitant (cf. article 2).

Dans ce dernier cas, et conformément à l'article R.202-19 du CRPM, le L2A s'engage à transmettre les résultats d'analyse et la facture correspondant à l'analyse à la DDCSPP68.

#### **ARTICLE 10 : Présentation du résultat - Obligations du L2A**

Tous les rapports d'essai correspondant aux méthodes couvertes par l'accréditation du L2A comporteront le logo COFRAC sauf cas particuliers présentés ci-après :

- pour les essais non couverts par l'accréditation du L2A ;
- en cas d'incident survenu pendant l'analyse qui empêche l'apposition du logo COFRAC (la DDCSPP68 étant avertie), mais sans remettre en cause la fiabilité des résultats obtenus.

Dans les autres cas, il est nécessaire que la DDCSPP68 et le L2A se mettent d'accord sur les modalités dès lors que l'on s'écarte des conditions standards.

#### **ARTICLE 11 : Délai d'analyse et de transmission des résultats - Obligations du L2A**

Concernant les analyses réalisées sur les porcs abattus à l'abattoir de Cernay et disponibles avant 12 heures (midi), le L2A s'engage à transmettre les résultats d'analyse au plus tard le lendemain matin de la réception des échantillons à 5 heures, sauf en cas de réalisation d'une analyse de confirmation où deux semaines de délai complémentaire sont comptées.

Concernant les analyses réalisées sur les sangliers apportés dans les ateliers de traitement, le L2A s'engage à transmettre les résultats d'analyse dans un délai maximal d'un jour ouvré après réception de l'échantillon, sauf en cas de réalisation d'une analyse de confirmation où deux semaines de délai complémentaire sont comptées.

En cas de difficultés rencontrées par le L2A pour respecter ces délais, il s'engage à avertir la DDCSPP68 et à mettre en place, le cas échéant, des mesures correctives.

## **ARTICLE 12 : Transmission des résultats - Obligations du L2A**

Le L2A garantit la confidentialité des résultats obtenus et ne les transmet qu'à la DDCSPP68 et à l'établissement concerné.

Le résultat des recherches de trichines sur sanglier est transmis au service SSA de la DDCSPP68 par courriel sous la forme du modèle en annexe 3.

Le résultat des recherches de trichines sur les animaux abattus à l'abattoir de Cernay est transmis au service d'inspection permanente de la DDCSPP68 en poste dans ce dernier par télécopie (pas de mail-fax) et courriel, sous la forme des modèles joints en annexes 4 et 5.

Dans tous les cas, les résultats sont également transmis à l'établissement concerné par télécopie et/ou courriel.

Le double du rapport d'essai ainsi que les fiches de prélèvement et les documents de traçabilité sont conservés par le laboratoire durant trois ans.

En cas d'erreur, un nouveau rapport est émis et les résultats précédents sont rappelés.

## **ARTICLE 13 : Facturation et paiement des prestations**

### *1.1 - Facturation*

Les analyses effectuées sur les porcs HNRT font l'objet d'une facturation particulière. Les frais d'analyses sont à la charge du détenteur (i.e. l'abatteur) et les frais de transports sont à la charge de la DDCSPP68.

Le L2A transmet une facture mensuelle des prestations effectuées sous format électronique directement sur le portail [www.chorus-pro.gouv.fr](http://www.chorus-pro.gouv.fr).

Les factures électroniques transmises par l'intermédiaire de « chorus-pro » doivent comporter les mentions obligatoires suivantes :

- la date d'émission de la facture ;
- la désignation de l'émetteur et du destinataire de la facture ;
- un numéro unique de facture ;
- le numéro de l'engagement juridique (EJ) généré par le système d'information financière et comptable de l'entité publique, à savoir : **2201224013**
- le code d'identification du service en charge du paiement, à savoir :
  - **siret : 110 002 011 00044** ;
  - **service exécutant (SE) : AGRAC67067** ;
- la date d'exécution des prestations ;
- la quantité, la dénomination précise des prestations réalisées (matrice, analyse, espèce animale) et le numéro d'identification des prélèvements ;
- le prix unitaire hors taxes des prestations et travaux réalisés ou, lorsqu'il y a lieu, leur prix forfaitaire ;
- le montant total hors taxes et le montant de la taxe à payer, ainsi que la répartition de ces montants par taux de taxe sur la valeur ajoutée ;
- le cas échéant, les modalités particulières de règlement ;
- le cas échéant, les renseignements relatifs aux déductions ou versements complémentaires.

## 1.2 - Paiement

Le paiement ne peut intervenir qu'après constatation du service fait par la DDCSP68. La dépense de la présente convention est imputée sur le programme 206 du budget de l'État.  
Le paiement est effectué par virement administratif au compte du L2A. Ce dernier doit signaler impérativement tout changement de domiciliation bancaire à la DDCSPP68.

### **ARTICLE 14 : Règlement des litiges**

En cas d'anomalie aux prescriptions énoncées ci-dessus, la DDCSPP68 ou le L2A s'engagent à remplir une fiche d'anomalie afin d'en transmettre à l'autre partie le détail. Celle-ci est tenue d'y apporter les explications adéquates sous forme d'action corrective.

### **ARTICLE 15 : Délai et voie de recours gracieux**

La légalité de la présente décision peut être contestée devant le Tribunal Administratif de STRASBOURG. Ce recours juridictionnel n'aura pas d'effet suspensif et devra être enregistré au greffe du tribunal au plus tard avant l'expiration du deuxième mois suivant la date de notification de la présente décision.

En cas de recours gracieux, la saisine de la juridiction devra intervenir avant un délai de deux mois à compter du rejet de ce recours. Pour calculer ce délai, il conviendra de tenir compte de la date de notification de la décision de rejet si celle-ci est explicite.

La présente convention est signée par les deux directions qui s'engagent à la faire appliquer dans leur service.

Fait à Strasbourg, le

Le Président de CeA

Frédéric BIERRY

Fait à Colmar, le

Le directeur départemental de la  
Direction Départementale de l'Emploi, du  
Travail, des Solidarités et de la  
Protection des Populations du Haut-Rhin

Emmanuel GIROD

Fait à Colmar, le

Le Président de l'abattoir

Christophe BITSCH

### **I. Accréditation :**

Le L2A est accrédité pour la recherche de trichines dans les viandes (depuis le 08/02/2016).

L'accréditation conditionne le maintien de l'agrément Trichines.

Selon les termes de l'accréditation, le laboratoire est tenu de mettre en œuvre les évolutions des textes de référence, dans un délai précis (de 3 à 6 mois).

### **II. Méthode d'analyse :**

La recherche de trichines en 1<sup>ère</sup> intention se fait sur des lots, selon la méthode officielle (ANSES).

Le L2A traite séparément les espèces : porc, sanglier, équidé.

Pour limiter le nombre de lots, les sangliers des 2 centres de traitement peuvent être mélangés à l'issue d'une même tournée, ou à condition qu'ils aient été remis en même temps au laboratoire. Le L2A organise au mieux les lots afin de pénaliser le moins possible de centres en cas de reprise de lot non négatif.

Néanmoins, pour limiter les reprises pour *Alaria sp.*, le L2A peut traiter en lot séparé les échantillons issus de zones à risque (ex sangliers originaires du Bas-Rhin).

### **III. Conditions tarifaires :**

Le déplacement comprend :

- pour les centres agréés de gibier : trajet + ramassage auprès du service d'inspection.
- pour l'abattoir de Cernay : trajet + ramassage au bureau du service d'inspection.

Taux TVA applicable : taux en vigueur à réception du prélèvement (20.0 % au 01/01/21)

<b>TRICHINES par lot (digestion pepsique)</b>	<b>Code</b>	<b>Tarif 2022 € H.T.</b>
▪ Trichine individuelle ( jusqu'à 4 – uniquement pour HNRT)	T5	14.00
▪ Echantillon 1-2 g - lot de 1 à 50	T12	52.00
▪ Echantillon 1-2 g - lot de 51 à 110	T13	86.00
▪ Echantillon 5 g - lot de 1 à 9	T3	52.00
▪ Echantillon 5 g - lot de 10 à 19	T4	85.00
<b>Alaria alata</b> - recherche par Baërmann individuel sur 30 g	ALAR01	24.00
<b>Récolte de parasite</b> - pour confirmation ANSES, par éch.	ALAR02	8.00
<b>Déplacement (tarif horaire)</b>		25
<b>Déplacement (tarif kilométrique)</b>		0.32

Annexe 2 : Liste des interlocuteurs de la DDCSPP68

Agent	Tél.	Fax.	Courriel
Claudine GROSSHAENY, secrétariat du service SSA	03 89 24 81 95	03 89 24 83 54	<a href="mailto:ddcspp-ssa@haut-rhin.gouv.fr">ddcspp-ssa@haut-rhin.gouv.fr</a>
Boualem AIT EL HADJ, VO Abattoir Cernay (gibier) – Colmar et Cernay	06 82 77 26 05	03 89 24 83 54 03 89 75 88 65	<a href="mailto:ddcspp-ssa@haut-rhin.gouv.fr">ddcspp-ssa@haut-rhin.gouv.fr</a>
Jean Yves THOMANN (porcs plein air, HNRT et chevaux – abattoir de Cernay)	03 89 28 51 58	03 89 75 88 65	<a href="mailto:ddcspp-ssa@haut-rhin.gouv.fr">ddcspp-ssa@haut-rhin.gouv.fr</a>
Sidonie LEFEBVRE Cheffe de service SSA	03 89 24 81.95	03 89 24 83 54	<a href="mailto:ddcspp-ssa@haut-rhin.gouv.fr">ddcspp-ssa@haut-rhin.gouv.fr</a>



Annexe 3 : modèle de demande de recherche de trichine dans la viande de sanglier.



PREFET DU HAUT-RHIN

DIRECTION DEPARTEMENTALE DE LA COHESION SOCIALE ET DE LA PROTECTION DES POPULATIONS  
Service Sécurité Sanitaire des Aliments  
Cité administrative, Bâtiment C, 3 rue Fleischhauer  
68024 Colmar Cedex  
Tel : 03 89 24 81 95 Fax : 03 89 24 83 54

FICHE DE TRANSMISSION DE PRELEVEMENTS POUR LA RECHERCHE DE LARVES DE TRICHINES REALISEE DANS LE CADRE D'UN CONTROLE OFFICIEL

Laboratoire Vétérinaire Départemental 4 allée de Herrlisheim CS 60030 68025 COLMAR Cedex  Prélèvement effectués et transmis par (nom en majuscules + signature) :	Atelier de traitement du gibier d'origine :
---	---

	Nombre de prélèvements	N° identification (individuel ou lot)	Matrice	Date de mise à mort (individuel ou lot)	Date de prélèvement
<b>SANGLIER SAUVAGE</b>		..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... ..... .....			

Date de réception des prélèvements :  
 Nombre de prélèvements reçus :  
 Date d'envoi des résultats à la DDCSPP 68 :  
 Référence de l'échantillon :  
 N° DIPLABO :  
**Résultat de l'examen :**

Nom et signature du responsable :

Cachet du laboratoire

Tel du LVD68 (à prévenir si possible le matin du nombre) : 03 89 **30 10 40**

Annexe 4 : modèle de demande de recherche de trichine dans la viande de porc élevé en plein air.



PREFET DU HAUT-RHIN

DIRECTION DEPARTEMENTALE DE LA COHESION SOCIALE ET DE LA PROTECTION DES POPULATIONS  
**Service Sécurité Sanitaire des Aliments**  
 Cité administrative, Bâtiment C, 3 rue Fleischhauer  
 68024 Colmar Cedex  
 Tel : 03 89 24 81 95 Fax : 03 89 24 83 54

FICHE DE TRANSMISSION DE PRELEVEMENTS POUR LA RECHERCHE DE LARVES DE TRICHINES REALISEE DANS LE CADRE D'UN CONTROLE OFFICIEL

Laboratoire Vétérinaire Départemental 4 allée de Herrlisheim CS 60030 68025 COLMAR Cedex  Prélèvement effectués et transmis par (nom en majuscules + signature) :	<b>Abattoir du Haut-Rhin</b> <b>ZI les Pins</b> <b>Rue du Laurier</b> <b>68700 CERNAY</b>
---	--

	Nombre de prélèvements	N° identification (individuel ou lot)	Matrice	Date d'abattage	Date de prélèvement
PORCS PLEIN AIR		- - - - - - -	Pilier du diaphragme		
PORCS REPRODUCTEURS		- - - - - -			

Date de réception des prélèvements :  
 Nombre de prélèvements reçus :  
 Date d'envoi des résultats à la DDCSPP 68 :  
 Référence de l'échantillon :  
 N° DIPLABO :  
**Résultat de l'examen :**

Nom et signature du responsable :

Cachet du laboratoire

Annexe 5 : modèle de demande de recherche de trichine dans la viande de porc HNRT.



PREFET DU HAUT-RHIN

DIRECTION DEPARTEMENTALE DE LA COHESION SOCIALE ET DE LA PROTECTION DES POPULATIONS  
Service Sécurité Sanitaire des Aliments  
Cité administrative, Bâtiment C, 3 rue Fleischhauer  
68024 Colmar Cedex  
Tel : 03 89 24 81 95 Fax : 03 89 24 83 54

**FICHE DE TRANSMISSION DE PRELEVEMENTS POUR LA RECHERCHE DE LARVES DE TRICHINES REALISEE DANS LE CADRE D'UN CONTROLE OFFICIEL**

Laboratoire Vétérinaire Départemental 4 allée de Herrlisheim CS 60030 68025 COLMAR Cedex  Prélèvement effectués et transmis par (nom en majuscules + signature) :	<b>Abattoir du Haut-Rhin</b> <b>ZI les Pins</b> <b>Rue du Laurier</b> <b>68700 CERNAY</b>
---	--

	Nombre de prélèvements	N° identification (individuel ou lot)	Matrice	Date d'abattage	Date de prélèvement
<b>PORCS TRICHINE</b>		- - - - - - - - - - -	Pilier du diaphragme		

Date de réception des prélèvements :  
 Nombre de prélèvements reçus :  
 Date d'envoi des résultats à la DDCSPP 68 :  
 Référence de l'échantillon :  
 N° DIPLABO :  
**Résultat de l'examen :**

Nom et signature du responsable :  
  
  
  
  
 Cachet du laboratoire